

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1929-1930

Projet de Loi modifiant, notamment, les lois des 17 août 1920, 18 octobre 1921, 30 janvier 1924, 18 décembre 1924 et 21 décembre 1927, relatives aux traitements des secrétaires communaux, des commissaires de police et de leurs adjoints, des gardes champêtres et généralement de tous les préposés des communes et des administrations subordonnées.

(Voir les n^{os} 189, 340 et les Annales parlementaires de la Chambre des Représentants, séances des 1^{er} et 2 juillet 1930.)

ARTICLE PREMIER.

A partir du 1^{er} juillet 1930 et jusqu'à ce que de nouvelles dispositions aient réglé définitivement le statut légal du personnel communal, le régime établi à cet égard par les lois du 21 décembre 1927 est modifié comme suit :

§ 1^{er}. — Les traitements minima des secrétaires communaux, des commissaires de police et de leurs adjoints ainsi que des gardes champêtres, tels qu'ils sont fixés par les lois des 17 août 1920, 18 octobre 1921, 18 décembre 1924 et 30 janvier 1924, sont multipliés par le coefficient 2,5.

§ 2. — Les traitements et salaires minima prévus aux articles 3 et 8 de la loi du 21 décembre 1927 relative aux commis de carrière, employés, techniciens, agents de police, et généralement à tous les préposés des communes et

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1929-1930

Wetsontwerp tot wijziging, inzonderheid van de wetten van 17 Augustus 1920, 18 October 1921, 30 Januari 1924, 18 December 1924 en 21 December 1927, betreffende de jaarwedden van de gemeentesecretarissen, van de politiecommissarissen en van hun adjuncten, van de veldwachters en, over 't algemeen, van al de aangestelden van de gemeenten en van de daarvan afhangelende besturen.

(Zie de n^{rs} 189, 340 en de Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers, vergaderingen van 1 en 2 Juli 1930.)

EERSTE ARTIKEL.

Met ingang van 1 Juli 1930 en totdat nieuwe beschikkingen het wettelijk statuut van het gemeentepersoneel voor goed hebben geregeld, wordt het bij de wet van 21 December 1927 daartoe vastgesteld regime gewijzigd als volgt :

§ 1. — De minimum-jaarwedden van de gemeentesecretarissen, van de politiecommissarissen en hunne adjuncten, alsmede van de veldwachters, zooals die bij de wetten van 17 Augustus 1920, 18 October 1921, 18 December 1924 en 30 Januari 1924 zijn vastgesteld, worden met het coëfficiënt 2,5 vermenigvuldigd.

§ 2. — De minimum-wedden en salarissen voorzien bij de artikelen 3 en 8 der wet van 21 December 1927, betreffende de beroepsklerken, technische bedienden, politieagenten en, over 't algemeen, al de aangestelden der

des administrations publiques subordonnées, sont multipliés par le coefficient 2.

§ 3. — Sont abrogées les dispositions des lois du 21 décembre 1927 stipulant l'octroi d'indemnités mobiles de vie chère ainsi que l'octroi d'un traitement de complément de 50 p. c. aux secrétaires communaux des communes de moins de 1,500 habitants et de 40 p. c. aux gardes champêtres des communes de moins de 2,000 habitants.

ART. 2.

A partir du 1^{er} janvier 1927, et jusqu'à la mise en vigueur d'un statut définitif du personnel communal, les retenues et subsides dus à la Caisse centrale de Prévoyance des secrétaires communaux en exécution de la loi organique du 30 mars 1861, modifiée par celle du 25 avril 1908, et calculés sur la rémunération globale annuelle, sont fixés à 5 p. c. pour les affiliés, 4 p. c. pour les communes, 1 p. c. pour les provinces et 2 p. c. pour l'État.

Bruxelles, le 2 juillet 1930.

*Le Président de la Chambre
des Représentants,*

MAX HALLET.

Les Secrétaires, | De Secretarissen,
D. BOUCHERY,
François VAN BELLE.

gemeenten en der daarvan afhangende besturen, worden met het coëfficiënt 2 vermenigvuldigd.

§ 3. — Worden ingetrokken, de bepalingen der wetten van 21 December 1927, houdende toekenning van veranderlijke duurtebijslagen alsmede van weddebijslagen van 50 t. h. aan de gemeentesecretarissen van de gemeenten met minder dan 1,500 inwoners en van 40 t. h. aan de veldwachters van de gemeenten met minder dan 2,000 inwoners.

ART. 2.

Met ingang van 1 Januari 1927, en tot het van kracht worden van een vast statuut voor het gemeentepersoneel, worden de afhoudingen en toelagen aan de Centrale Voorzorgskas der Gemeentesecretarissen verschuldigd in uitvoering van de organieke wet van 30 Maart 1861, gewijzigd bij die van 25 April 1908, en berekend op de globale jaarlijksche vergelding, op 5 t. h. bepaald ten laste van de aangeslotenen, 4 t. h. voor de gemeenten, 1 t. h. voor de provinciën en 2 t. h. voor den Staat.

Brussel, 2 Juli 1930.

*De Voorzitter van de Kamer
der Volksvertegenwoordigers,*